

SPEED S PLUS

zumex[®]
LIFE ESSENCE





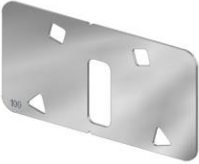





ERSATZTEILKATALOG 2021

27/09/2021

WWW.ZUMEX.COM

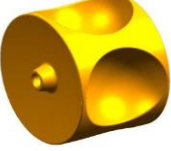
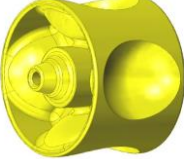
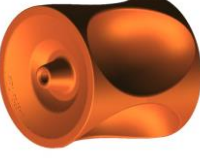





SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|---|
| S3300000:00 | DECKEL DICHTRINGHALTERUNG | Deckel Dichtringhalterung (16 St.) Für Maschinen mit Seriennummer nach 218197. Deckel werden auch in Referenz S3300100:00 verwendet. |  |
| S3300002:00 | REINIGUNGSBÜRSTE | Reinigungsbürste Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3300003:00 | INBUS-STOPFEN SPEED | Inbus-Stopfen M8 (4 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3300004:00 | KURBELGEHÄUSEDECKEL SPEED PRO | Kurbelgehäusedeckel Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed PRO und Speed UP ohne EW-System |  |
| S3300006:00 | VORRICHTUNG ZUR SYNCHRONISATION | SYNCHRONISATIONSWERKZEUG Geeignet für alle Essential-Seriennummern |  |
| S3300007:00 | FUTTER-WINKEL- SICHERUNGSKNÖPFE | 2 x Sicherheitsknöpfe M5x16 Edelstahl Gültig für alle Seriennummern |  |
| S3300010:04 | FÖRDERKEIL, RECHTS | Förderkeil, rechts, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530 |  |
| S3300020:04 | FÖRDERKEIL, LINKS | Förderkeil, links, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530 |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|--|---|
| S3300041:01 | KNAUF ABDECKUNG SPEED PRO (3St.) | Knauf Speed PRO (3 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300076:01 | VORDERER EDELSTAHLDECKEL SPEED S PLUS | Halterung Förderkeil (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus mit Seriennummer vor 458685 |  |
| S3300100:01 | DICHTRING MIT SCHRAUBEN V2.1 | Dichtring-Halterung + Edelstahl-Dichtringfeder + Silikon-Flachdichtung + Deckel (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) Für alle -Maschinen mit Seriennummer nach 218197 |  |
| S3300110:00 | LAGER 6007 (2St.) | Lager 6007 2RS (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3300125:00 | KLINGENABDECKUNG | Klingenabdeckung Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3300131:01 | MESSERHALTER 1 STEP KIT (M-S) | Messerhalter Schnellentnahmekit ASP Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus |  |
| S3300134:00 | MESSERHALTER 1 STEP KIT (L) | Kit L Messerhalter Schnellentnahmekit ASP Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus * Installiertem Kit L 1 Step |  |
| S3300150:00 | SICHERUNGSRING PRESSEN | Sicherungsring (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |






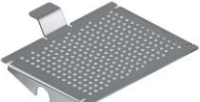


SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|---|---|
| S3300241:00 | TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (M) (2u.) | Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP für 1 STEP KIT (2 St.) Geeignet für alle Speed S PLUS-Seriennummern |  |
| S3300244:00 | TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (S) (2u.) | Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed mit installiertem Kit S 1 Step |  |
| S3300245:00 | TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (L) (2u.) | Trommel, weiblich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L 1 Step |  |
| S3300250:00 | LAGER-DISTANZSTÜCK | Internes Distanzstück (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3300260:00 | GUMMIPROFIL BASIS SPEED | Basisprofil Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3300311:01 | TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (M) (2u.) | Trommel, männlich, Kunststoff, ASP für 1 STEP KIT (2 St.) Geeignet für alle Speed S PLUS-Seriennummern |  |
| S3300314:00 | TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (S) (2u.) | Trommel, männlich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S 1 Step |  |
| S3300315:00 | TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (L) (2u.) | Trommel, männlich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L 1 Step |  |









ERSATZTEILKATALOG 2021
SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|---|---|
| S3300331:00 | UMLENKKIT SPEED COMPLETO | Komplette Umlenkbaugruppe + Schraube DIN 933 (3 St.) + Unterlegscheibe (3 St.) Geeignet für alle Modelle Speed ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300340:00 | ZUFÜHRTELLER SPEED | Zuführteller Speed Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3300591:00 | TASTENKAPPE, ABGERUNDET | Kappe Doppeltaste Nur für Maschinen mit Seriennummer nach 382494 **Für Maschinen vor dieser Nummer muss Kit S3300850:00 installiert werden |  |
| S3300670:01 | HANDRAD KIT M (2St.) | Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3300671:00 | HANDRAD KIT L (2St.) | Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, S PLUS und UP mit installiertem Kit L |  |
| S3300672:00 | HANDRAD PG (2St.) | Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S |  |
| S3300684:00 | BEHÄLTER SPEED S.S PRO DR | Behälter Speed PRO Self Service + Gleitvorrichtung Geeignet für Speed S PLUS, PRO Self Service ab Seriennummer 426321 |  |
| S3300693:02 | BASIS SPEED SELF SERVICE PULPOUT | Basis Speed S Plus Self + Basisprofil + Mutter DIN 1587 + Einphasiger Unterdrücker + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 6798A + Schraube DIN 912 M6 + Schraube DIN 912 M8 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 M8 (4 St.) + Abgewinkelter Kabelschutz + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für alle Maschinen des Modells Speed UP, Pomegranate 230V und Speed S Plus Self Service |  |


SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|---|
| S3300851:00 | TASTENKIT SPEED PRO | EIN/AUS-Taste mit LED + Silikonkappe + Tastenkörper NC/NO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300880:00 | KIT TELLERACHSE SPEED | Tellerachse + Dichtungsring + Träger Dichtungsring + Verbindungsring + Sicherungsring DIN 472+ Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3300911:02 | GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED S PLUS | Gebogene Zuführschiene Speed S Plus + Gewindestift DIN 916 (2 St.) + Gewindestopfen M5 Heyco (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und Speed Pro |  |
| S3300912:02 | GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT S | Gebogene Zuführschiene KIT S mit Sperre + Gewindestift DIN 916 (2 St.) + Gewindestopfen M5 Heyco (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit S ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300913:01 | GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT L | Gebogene Zuführschiene KIT L mit Sperre + Gewindestift DIN 916 (2 St.) + Gewindestopfen M5 Heyco (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit "L" ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300972:00 | UNTERFILTER SPEED SELF SERV. PRO | Unterfilter Speed PRO Self Service Geeignet für alle Modelle Speed UP, S Plus und PRO Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3300981:01 | ZUFÜHRKORB SPEED PRO | Korb Speed PRO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301080:00 | DREHGELENK ZUFÜHRVORRICHTUNG C/P SPEED | Herkömmliches, montiertes Drehgelenk Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed mit Seriennummer 353371, 353372, 353373, 353374, 353378 und später oder mit Kit S3301070:00 aktualisierte Maschinen |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|--|---|
| S3301100:01 | MOTOR PRESSE 230V | Motor 0,4 PS 220/230 V 50/60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung Geeignet für alle Seriennummern 230V |  |
| S3301110:00 | MOTOR PRESSE 115V | Motor 0,5 PS 120 V 60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung Geeignet für alle Seriennummern 115V |  |
| S3301121:00 | DETAKTOR HAHN SPEED PRO | Detektor Hahn Speed PRO + Dichtung + Kabel PCB-Magnetdetektor Speed-R Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301131:01 | SICHERHEITSMELDER SPEED PRO | Abdeckungsdetektoren Speed PRO + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 6798A + Unterlegscheibe DIN 125 + Kabelschuh, männlich Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420010 |  |
| S3301161:00 | VERBINDUNGSBUS TASTATUR SPEED PRO / S PLUS | PCD-Bus – Tastatur Speed PRO Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301211:00 | GETRIEBE SPEED 1:30 | MVF-Getriebe Verh. 1:30 + Schraube DIN 933 (4 St.) + Schraube DIN 7991 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (4 St.) + Mutter DIN 934 (4 St.) Für alle Speed-Maschinen |  |
| S3301236:00 | HAHN ST SPEED S PLUS D36 | Hahn ST Speed S Plus + Halterung Buddle D36 Geeignet für Speed S Plus conf PACK *Durchmesser der Halterung: 36 mm |  |
| S3301237:00 | HAHN ST SPEED S PLUS D34.4 | Hahn ST Speed S Plus + Halterung Buddle D34.4 Geeignet für Speed S Plus conf US / TC *Durchmesser der Halterung: 34.4 mm |  |


SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|--|---|
| S3301238:00 | HAHN ST SPEED S PLUS D38 | Hahn ST Speed S Plus + Halterung Buddle D38 Geeignet für Speed S plus conf standard *Durchmesser der Halterung: 38 mm |  |
| S3301239:00 | HAHN ST SPEED S PLUS | Hahn ST Speed S Plus Geeignet für Speed S PLUS conf Arbeitsplatte *Ohne Flaschenstütze |  |
| S3301311:00 | TASTENMODUL SPEED PRO | Tastatur Speed PRO + Tastenmodul + Schraube DIN 965 (6 St.) Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301371:00 | DETEKTOR SAFTBEHÄLTER SPEED PRO | Behälterdetektor Speed PRO + Verbindungskabel Platte Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301460:00 | SCHALENBEHÄLTER SPEED (2St.) | Quadratischer Behälter Zumex Speed (2 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3301461:00 | SCHALENBEHÄLTER SPEED UP (2St.) | Quadratischer Behälter Zumex Speed UP (2 St.) Geeignet für alle Speed UP Arbeitsplatte-Seriennummern |  |
| S3301504:02 | ABDECKUNG SPEED S PLUS | Komplette Abdeckung Speed S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus und UP (mit installiertem Pulp-Out-System) |  |
| S3301505:00 | KÖRPER ABDECKUNG SPEED PRO / S PLUS | Körper Abdeckung Speed Pro / S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed * Seitenausgang mit Drehknopf System, Kompatibel mit S3301513, S3301514 und S3301517 |  |




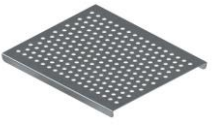



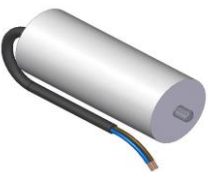
SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|--------------------|--|---|---|
| S3301513:02 | SEITENAUSGANG, RECHTS, SPEED PRO | Rechter Seitenausgang Abdeckung Speed PRO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S plus und Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden |  |
| S3301516:01 | VERSCHLUSS ABDECKUNGS-AUSGANG | Drehknopf + Verschluss Seitenausgänge Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden |  |
| S3301517:02 | SEITENAUSGANG, LINKS, SPEED S PLUS | Linker Seitenausgang Abdeckung Speed S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP und S plus (mit installiertem Pulp-Out-System) |  |
| S3301586:00 | VERKLEIDUNG TASTATUR SPEED PRO | Tastatur Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301600:00 | KIT DICHTUNGSRING TELLERACHSE SPEED | Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter Zuführvorrichtung + Verbindungsring D75xD3 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |
| S3301610:00 | VERSTÄRKUNGSKEIL GETRIEBEACHSE | Keil 8x7x40 Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301611:00 | VERSTÄRKUNGSKEIL PRESSENACHSE | Keil 10x8x25 (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301621:00 | MITTLERER FLANSCH SPEED | Einstellbarer, mittlerer Flansch + Elastischer Bolzen DIN 1481 + Schraube DIN 933 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (4 St.) + Schraube DIN 7991 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (4 St.) + Mutter DIN 934 (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern |  |



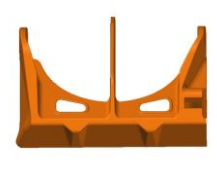
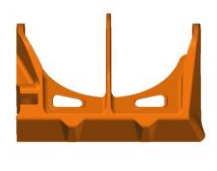




SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|--|---|
| S3301631:00 | STÜTZE MESSERHALTER KIT 1 STEP | Rückseite Messerhalter + Stift Messerhalter Schnellentnahmekit Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus |  |
| S3301635:00 | RÜCKSEITE MESSERHALTER | Rückseite Messerhalter Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530 |  |
| S3301670:00 | TROMMELACHSE, MÄNNLICH | Metall-Trommelachse, männlich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912 Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301690:00 | TROMMELACHSE, WEIBLICH | Metall-Trommelachse, weiblich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912 Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301710:00 | GETRIEBEACHSE Z10 | Getriebeachse Z10 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad Für Maschinen vom Typ Speed Basic 230 V und Speed Tank, Self Service und Cooler mit 115 V und Seriennummer vor 415632. Für alle Speed 230 V nach Seriennummer 415631. |  |
| S3301711:00 | GETRIEBEACHSE Z9 | Getriebeachse Z9 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad Für Maschinen vom Typ Speed Basic 115 V mit Seriennummer vor 415632. Für alle Maschinen vom Typ Speed mit 115 V nach Seriennummer 415631 |  |
| S3301720:00 | GEHÄUSE STROMKREIS | Stromkreis-Gehäuse + Abdeckung Stromkreis-Gehäuse + Stoßfänger, grau (2 St.) + Schraube DIN 7981B (2 St.) + Halbkreisprofil Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301730:00 | ZAHNRAD, GROSS, KUNSTSTOFF | Zahnrad, groß, Kunststoff Geeignet für alle Seriennummern |  |









SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|--|---|
| S3301740:00 | ZAHNRAD, KLEIN, KUNSTSTOFF | Zahnrad, klein, Kunststoff Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301750:00 | ZAHNRAD, KLEIN, METALL | Zahnrad, klein, Metall Geeignet für alle Seriennummern |  |
| S3301760:01 | BECHERTABLETT SPEED | Bechertablett Speed, Pro, Up und Plus Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern |  |
| S3301770:01 | FILTER BECHERTABLETT SPEED | Bechertablettfilter Speed, Pro, Up und Plus Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern |  |
| S3301781:01 | ZUFÜHRVORRICHTUNG SPEED PRO / S PLUS EW | Körper Zuführvorrichtung Speed Pro EW + Schraube DIN 933 (2 St.) + Tellerachse + Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter + Verbindungsring D75xD3 + Sicherungsring DIN 472 I-47 + Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 E-25 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für Speed PRO und S PLUS mit installiertem Excess Water ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301782:01 | ZUFÜHRVORRICHTUNG SPEED PRO / UP | Körper Zuführvorrichtung Speed Pro + Schraube DIN 933 (2 St.) + Tellerachse + Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter + Verbindungsring D75xD3 + Sicherungsring DIN 472 I-47 + Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 E-25 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für Speed PRO und UP ohne installierten Excess Water ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301790:01 | KONDENSATOR MOTOR 16uF | Kondensator 16 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 230V |  |
| S3301791:00 | KONDENSATOR MOTOR 65uF | Kondensator 65 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 115V |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|--|---|
| S3301798:00 | FÖRDERKEIL, RECHTS KIT S | Förderkeil, rechts (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530 |  |
| S3301799:00 | FÖRDERKEIL, LINKS KIT S | Förderkeil, links (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530 |  |
| S3301801:00 | FÖRDERKEIL, RECHTS KIT L | Rechter Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L |  |
| S3301802:00 | FÖRDERKEIL, LINKS KIT L | Linker Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L |  |
| S3301831:01 | HINTERE VERKLEIDUNG SPEED PRO | Hinterer Edelstahlverkleidung Speed PRO + Profil + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Schraube DIN 912 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (2 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS, UP und Pomegranate ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301841:01 | UNTERE HALTERUNG VERKLEIDUNGS PRO | Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301842:01 | OBERE HALTERUNG VERKLEIDUNG PRO | Obere Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301843:01 | UNTERE HALTERUNG VERKLEIDUNGS AS PRO | Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Spritzschutz Geeignet für alle Modelle Speed PRO, Speed S Plus und Speed UP mit installiertem Kit Cover Plus. |  |









SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|--|---|
| S3301874:00 | VORDERSEITE, EDELSTAHL, SPEED S PLUS | Vorderer Edelstahldeckel Speed S plus Für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS |  |
| S3301874:01 | VORDERSEITE, EDELSTAHL, SPEED S PLUS | Vorderer Edelstahldeckel Speed S plus Für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS |  |
| S3301880:00 | HEBEPLATTE SPEED SELF SERV. | Basis-Hebeplatte Für Maschinen, die auf der Theke aufgestellt sind, Modell Speed Self Service |  |
| S3301910:00 | BASIS IEC SPEED PRO | Basis IEC Sicherung + Schraube DIN 965 (2 St.) + Sicherung 5x20 10 A (2 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301920:00 | EU-IEC-KABEL SPEED PRO | Gebogenes Schuko-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. UE |  |
| S3301921:00 | UL-IEC-KABEL SPEED PRO | Gebogenes UL-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS, UP und Pomegranate ab Seriennummer 420009 *Conf. UL |  |
| S3301922:00 | GB-IEC-KABEL SPEED PRO | Gebogenes GB-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. GB |  |
| S3301923:00 | AUS-IEC-KABEL SPEED PRO | Gebogenes AUS-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. AUS |  |









SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|------|
| S3301931:00 | TASTENFEDER HAHN SPEED PRO | Feder Hahn Speed PRO Geeignet für Speed PRO / S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX | |
| S3301932:01 | BOLZEN-KIT HAHN SPEED PRO | Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed Pro DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl + Schraube DIN 966 + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed PRO / S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX | |
| S3301933:01 | SPEED PRO / S PLUS WARTUNGSSATZ | Feder Hahn Speed PRO + Dichtungskit Hahn Speed PRO + Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed Pro DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl + Schraube DIN 966 + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed PRO / S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX | |
| S3301935:00 | WAHLSCHALTERFEDER HAHN SPEED PRO | Wahlschalterfeder Hahn Speed PRO + Schraube DIN 965 Geeignet für Speed PRO / S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX | |
| S3301937:00 | MAGNETHALTER HAHN SPEED S PLUS | Schwarzer Magnetschutz + Magnet ND-35 EPOXI + Magnethalter vorderer Hahn + Schraube DIN 965 (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |
| S3301944:00 | HEBEL HAHN SPEED S PLUS | Druckhebel Hahn Speed S PLUS + Druckhebel ring + Hahn ring feder + Schraube DIN 965 + Bolzen DIN 6325 3X10 (2 St.) + Bolzen DIN 6325 3X14 Geeignet für Speed S Plus ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |
| S3301945:00 | TASTE HAHN SPEED S PLUS | Kunststoffschraube (2 St.) + Äußere Taste Hahn + Verkleidung äußere Taste Hahn Geeignet für Speed S Plus ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |
| S3301946:00 | HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS D38 BUDEL | Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D38 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S Plus conf standard ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|---|
| S3301947:00 | HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS BUDEL D34,4 | Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D34,4 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S Plus conf US / TC ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3301948:00 | HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS ZUMEX | Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D36 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S Plus *Durchmesser der Halterung: 36 mm ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3301954:00 | ELEKTR. MODUL SPEED S PLUS S.S. | Modul Speed-R2 90-250 V (Self-Service-Konfiguration) Geeignet für die Maschine Speed S PLUS und UP Self Service |  |
| S3301960:00 | BEHÄLTERPROFIL SPEED PRO | Behälterprofil Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO Self Service und Tank ab Seriennummer 420009 |  |
| S3301980:00 | KABEL IEC-PLATTE SPEED PRO | Kabel IEC-Hauptplatte Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302000:00 | VERKLEIDUNGSPROFIL SPEED | Silikonprofil Verkleidung Speed Geeignet für alle Verkleidungen des Modells Speed |  |
| S3302012:00 | VERSCHLUSSRIEGEL, LINKS, SPEED PRO | Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302013:00 | VERSCHLUSSRIEGEL, RECHTS, SPEED PRO | Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|--|---|
| S3302020:00 | KABELSCHUTZ SPEED PRO | Abgewinkelter Kabelschutz (45mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS Seriennummer bis 460809, Speed PRO ab Seriennummer 420009 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 45 mm zwischen den Löchern |  |
| S3302021:00 | KABELSCHUTZ SPEED PRO | Abgewinkelter Kabelschutz (52,5mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS ab Seriennummer 460810 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 52,5 mm zwischen den Löchern |  |
| S3302030:00 | EIN/AUS-PCB-KABEL SPEED PRO | EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302040:00 | LED-PCB-KABEL SPEED PRO | LED-EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302050:00 | KIT KABELHALTERUNG SPEED PRO | Kabelhalterung 4 mm (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302051:00 | KABELFÜHRUNG KURBELGEHÄUSE SPEED PRO | Kabelführung 27 mm mit Klemme (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302052:00 | KIT BEHÄLTEREINLEGETEILE EDELSTAHL SPEED PRO | Strebe DIN 913 M4 (2 St.) + Einlegeteil Kurbelgehäuse Self Service und Tank (2 St.) + Strebe DIN 913 M6 (2 St.) + Strebe M10 Behälter Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 |  |
| S3302054:00 | GLEITRING BEHÄLTER SELF SERV. SPEED PRO | Gleitring Geeignet für Speed UP, S PLUS und PRO Self Service ab Seriennummer 420009 |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|------|
| S3302060:00 | KIT ABLEITUNGSROHR SPEED PRO | Inneres Rohr EW + Dichtring 27 + Dichtring 45 + Edelstahlklemme + Nylonmutter (2 St.) + Senke EW + Ableitungsschlauch Geeignet für alle Modelle Speed S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 mit installiertem EW-System. | |
| S3302061:00 | MUTTER HAHN SPEED PRO / S PLUS | Mutter Hahn Speed PRO / S PLUS Geeignet für Speed PRO und S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX | |
| S3302062:00 | ROHR HAHN SPEED S PLUS | Rohr hahn Speed S PLUS + Dichtring (2St.) + Schraube DIN 965 3x8 + Schraube DIN 965 Klebemittel 3x10 Geeignet für alle Speed S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |
| S3302063:00 | UNTERSATZ HAHN SPEED PRO / S PLUS | Untersatz hahn Speed PRO / S PLUS + Dichtring (2St.) + Schraube DIN 965 3x8 + Schraube DIN 965 Klebemittel 3x10 Geeignet für alle Speed PRO und S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) | |
| S3302065:00 | HAHN DETEKTOR DICHTUNG | Hahn Detektor Dichtung Speed PRO Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009 | |
| S3302071:00 | SPRITZSCHUTZ, SPEED S PLUS | Spritzschutzplatte Speed S Plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus und UP mit installiertem Kit Cover Plus | |
| S3302090:01 | PULPOUT-BAUGRUPPE SPEED S PLUS / UP | Pulpout-Baugruppe Speed S Plus / Up Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) | |
| S3302091:00 | KÖRPER PULPOUT SPEED S PLUS / UP | Körper Fruchtfleischbeseitigung Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) | |








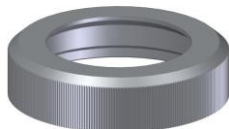
SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|--------------------------|--|---|---|
| S3302100:00 | MOTOR PULPOUT 230 V S PLUS / UP | Motordeckel + Lager Motorachse + Radialdichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Kunststoffschraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302105:00 | MOTOR PULPOUT 115 V S PLUS / UP | Motordeckel + Lager Motorachse + Dichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Schraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 115V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302111:00 | ACHSEN PULPOUT-SYSTEM (2st.) | Achse Fruchtfleischbeseitigungsband (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Versatile Pro, Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302112:01 | BAND PULPOUT-SYSTEM | Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Versatile Pro, Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302120:00 BLACK | ABDECKUNG BAND PULPOUT-SYSTEM | Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302130:00 BLACK | ABDECKUNG SPRITZSCHUTZ PULPOUT-SYSTEM | Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302140:01 BLACK | ABDECKUNG BANDAUSGANG PULPOUT-SYSTEM | Abdeckung Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband, schwarz Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302161:00 | KOLBEN HAHN SPEED S PLUS | Kolben hahn Speed S PLUS Geeignet für alle Speed S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|------------------|---|--|---|
| S3302163:00 | MUTTER VERBINDUNGSSTELLE HAHN SPEED PRO / S PLUS | Mutter verbindungsstelle hahn Speed PRO / S PLUS Geeignet für alle Speed PRO und S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3302164:00 | MUTTER VERSCHLUSS HAHN SPEED S PLUS | Mutter verschluss hahn Speed S PLUS Geeignet für alle Speed S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3302166:00 | RING REGLER HAHN SPEED S PLUS | Ring regler hahn Speed S PLUS Geeignet für alle Speed S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3302168:00 | KOLBENSCHAFT HAHN SPEED S PLUS | Kolbenschaft hahn Speed S PLUS + Dichtring Geeignet für alle Speed S PLUS hahn ** Ersatzteil gültig für Wasserhahn S3301234 (Eingestellt) |  |
| S3302170:00 | MOTORACHSE PULPOUT- SYSTEM | Motorachse Fruchtfleischbeseitigung mit Schaft Speed Plus + Lager Motorachse Fruchtfleischbeseitigung Speed Plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302175:00 | PCB-MOTOR PULPOUT KABEL | Single Phase Suppressor Geeignet für alle Maschinen vom Typ Versatile Pro Pulpout, Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung) |  |
| S3302180:00 DARK | WIPPE SEITENAUSGANG | Wippe seitenausgang Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed |  |
| S3302201:00 | REINIGUNGSBÜRSTE D&C | Reinigungsbürste D&C Geeignet für alle Modelle Speed S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 mit installiertem EW-System. |  |

ERSATZTEILKATALOG 2021
SPEED S PLUS




| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|--|---|---|
| S3302210:00 | HINTERE BEFESTIGUNG 1 STEP (M-S) SPEED S PLUS | Hintere Befestigung Entsafter Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus |  |
| S3302212:00 | HINTERE BEFESTIGUNG 1 STEP (L) SPEED S PLUS | Hintere Befestigung Entsafter Kit L Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus mit installiertem Kit L |  |
| S3302222:01 | VORDERE HALTERUNG 1 STEP (M-S) VERS & SPEED | Vordere Befestigung Entsafter Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus |  |
| S3302224:00 | VORDERE HALTERUNG 1 STEP (L) SPEED S PLUS | Vordere Befestigung Entsafter Kit L Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus mit installiertem Kit L |  |
| S3302235:00 | WASSERHAHN DICHTUNG ST | Wasserhahn Dichtung SPB-F Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS / UP / PG ** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239 |  |
| S3302237:00 | WASSERHAHN SPANNFEDER ST | Wasserhahn Dichtung SPB-F Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS / UP / PG ** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239 |  |
| S3302300:00 | UNTERSATZ HAHN ST | Zapfhahn ST + Saftbehältermutter + Zentrierung + O-Ring Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS ** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239 |  |
| S3302310:00 | MUTTER HAHN ST | Mutter hahn ST Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS ** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239 |  |

ERSATZTEILKATALOG 2021
SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---------------------------------------|--|---|
| S3302320:00 | HEBEL HAHN ST | <p>Hebel Hahn ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302330:00 | HAHNKÖRPER ST | <p>Hahnkörper ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302340:00 | HAHNBLOCKIEREN ST | <p>Hahnblockieren ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302350:00 | KOLBENSCHAFT HAHN ST | <p>Kolbenschaft ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302360:00 | KOLBEN HAHN ST | <p>Kolben Hahn ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302370:00 | MUTTER VERSCHLUSS HAHN ST | <p>Mutter Verschluss Hahn ST</p> <p>Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236, S3301237, S3301238 und S3301239</p> |  |
| S3302380:00 | HALTERUNG HAHN ST D38 BUDDLE | <p>Halterung D38 Hahn + Schraube DIN 965 (2 St.)</p> <p>Geeignet für Speed S plus conf standard</p> <p>*Durchmesser der Halterung: 38 mm</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301238</p> |  |
| S3302384:00 | HALTERUNG HAHN ST D34.4 BUDDLE | <p>Halterung D34.4 Hahn + Schraube DIN 965 (2 St.)</p> <p>Geeignet für Speed S plus conf US / TC</p> <p>*Durchmesser der Halterung: 34.4 mm</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301237</p> |  |

ERSATZTEILKATALOG 2021

SPEED S PLUS

| | BESCHREIBUNG | ZUSAMMENSETZUNG | FOTO |
|-------------|---|---|--|
| S3302386:00 | HALTERUNG HAHN ST D36 BUDDLE | <p>Halterung D36 Hahn + Schraube DIN 965 (2 St.)</p> <p>Geeignet für Speed S plus *Durchmesser der Halterung: 36 mm</p> <p>** Ersatz gültig für Wasserhahn ST S3301236</p> |  |
| S3320023:00 | ABFALLBEHÄLTER S PLUS | <p>Abfalleimer Podium WIDE (50 Lts)</p> <p>Geeignet für Podium vom Typ Speed WIDE</p> |  |
| S3320093:01 | FALLROHR TRESEN SPEED PRO / S PLUS | <p>Schalenfallrohre Speed PRO / S Plus / UP</p> <p>Geeignet für vom Typ Speed PRO S.S. und Speed S Plus mit integrierter Arbeitsplatte</p> <p>* Nur für Maschinen ohne Podium</p> |  |